

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)290

Vol. 1973/0045

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOM(73) 290 endelig udg.

Bruxelles, den 27. februar 1973

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)
om fastsættelse af visse basistoldsatser

(Forelagt Rådet af Kommissionen)

forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)
om fastsættelse af visse basistoldsatser

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab¹⁾, undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 33 i den akt²⁾, der er knyttet dertil, i det følgende kaldet akten, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge bestemmelserne i artikel 31, stk. 1, i akten skal de successive nedsættelser af importtolden, som er fastsat i artikel 32, ved indførsel i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning af varer, som frit kan omsættes i de nye medlemsstater, beregnes på grundlag af de basistoldsatser, som faktisk anvendes den 1. januar 1972; disse bestemmelser gælder bl.a. for varer, som falder ind under kapitel 91 i den fælles toldtarif;

Fællesskabet har fra den 1. januar 1973 for disse varer gennemført 3. trin af de toldnedsættelser, som følger af de toldtarifoverenskomster, der blev afsluttet på handelskonferencen i Geneve (1964-1967);

med det formål at opretholde fællesskabspræferencen, jfr. artikel 33, andet stykke, i akten, bør de den 1. januar 1972 faktisk anvendte toldsatser erstattes af de den 1. januar 1973 nedsatte satser som basistoldsatser for de ovennævnte varer -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

1) EFT nr. L 73 af 27.3.1972, s. 5.
2) EFT nr. L 73 af 27.3.1972, s. 14.

Artikel 1

De basistoldsatser, som skal danne grundlag for successive nedsættelser, der er fastsat i artikel 32 i akten ved indførsel i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, for varer, der falder ind under kapitel 91 i den fælles toldtarif, er de satser i den fælles toldtarif, som finder anvendelse den 1. januar 1973.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand